

**PROTOKÓŁ Nr XVIII/2008**  
**z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim**  
**z dnia 29 października 2008 roku**

Na ogólną liczbę 15 radnych, obecnych było 15 radnych (*lista obecności w załączeniu*).

Ponadto w sesji udział wzięli:

Jacek Sauter	- Burmistrz Bytomia Odrzańskiego,
Wiesława Skrobacz	- Sekretarz Gminy,
Arleta Korol	- Skarbnik Gminy.
Jan Murzyn	- Kierownik Referatu Obrotu Mieniem Komunalnym, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Obrony Cywilnej.

sołtysi, dyrektorzy i kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych, pracownicy Urzędu, mieszkańcy Gminy (*listy obecności w załączeniu*).

Otwarcia sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim dokonał o godz. 16.00 Przewodniczący Rady Pan Andrzej Chmielewski, stwierdzając, że przy obecnych na sali 15 radnych na stan ustawowy 15, Rada władna jest do podejmowania prawomocnych uchwał.

Następnie Przewodniczący przedstawił porządek obrad:

1. Sprawy organizacyjne Rady:
  - 1.1. Zatwierdzenie protokołu z ostatniej sesji.
  - 1.2. Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym.
2. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok.
3. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej Gminie Ujazd położonej w powiecie strzeleckim (woj. opolskie).
4. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.
5. Podjęcie uchwały w/s podatku od środków transportowych.
6. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości stawek i zasad poboru opłaty od posiadania psów.
7. Podjęcie uchwały w/s wysokości dziennych stawek opłaty targowej.
8. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.
9. Podjęcie uchwały w/s wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiących własność Gminy.
10. Podjęcie uchwały w/s zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Bytom Odrzański.
11. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczej straży pożarnej za udział w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym.
12. Sprawy różne:
  - 12.1. Informacja Przewodniczącego Rady o oświadczeniach majątkowych złożonych przez radnych.
  - 12.2. Informacja Burmistrza o oświadczeniach majątkowych złożonych przez zobowiązane osoby.
13. Wnioski i interpelacje.

Burmistrz Pan Jacek Sauter zgłosił wniosek o wprowadzenie jako punkt 12 porządku dodatkowego projektu uchwały w/s *uchylenia uchwały w sprawie określenia warunków udzielenia pomocy de minimis na utworzone nowe miejsca pracy związane z nową inwestycją w zakresie zwolnień z podatku od nieruchomości na terenie gminy Bytom Odrzański.*

Przewodniczący Rady poinformował, iż zgodnie z art.20 ust.1a ustawy o samorządzie gminnym: „Rada gminy może wprowadzić zmiany w porządku bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady.”.

Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła wnioskowaną zmianę w porządku obrad.

Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła porządek obrad z w/w zmianą.

Ostateczny porządek obrad przedstawiał się następująco:

1. Sprawy organizacyjne Rady:
  - 1.1.Zatwierdzenie protokołu z ostatniej sesji.
  - 1.2.Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym.
2. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok.
3. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej Gminie Ujazd położonej w powiecie strzeleckim (woj. opolskie).
4. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.
5. Podjęcie uchwały w/s podatku od środków transportowych.
6. Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości stawek i zasad poboru opłaty od posiadania psów.
7. Podjęcie uchwały w/s wysokości dziennych stawek opłaty targowej.
8. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.
9. Podjęcie uchwały w/s wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiących własność Gminy.
- 10.Podjęcie uchwały w/s zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Bytom Odrzański.
- 11.Podjęcie uchwały w/s ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczej straży pożarnej za udział w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym.
- 12.Podjęcie uchwały w/s uchylenia uchwały w sprawie określenia warunków udzielenia pomocy de minimis na utworzone nowe miejsca pracy związane z nową inwestycją w zakresie zwolnień z podatku od nieruchomości na terenie gminy Bytom Odrzański.
- 13.Sprawy różne:
  - 13.1.Informacja Przewodniczącego Rady o oświadczeniach majątkowych złożonych przez radnych.
  - 13.2.Informacja Burmistrza o oświadczeniach majątkowych złożonych przez zobowiązane osoby.
- 14.Wnioski i interpelacje.

## **Ad.1.**

### **1.1.**

W wyniku głosowania Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) zatwierdziła protokół nr XVII/2008 z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim, odbytej w dniu 24 września 2008 roku.

### **1.2.**

Burmistrz Pan Jacek Sauter przedstawił sprawozdanie ze swojej działalności w okresie międzysesyjnym (*w załączeniu*).

## **Ad.2.**

Projekt uchwały w sprawie *wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok.***

UCHWAŁA Nr XVIII/129/2008  
*/w załączeniu/*

## **Ad.3.**

Projekt uchwały w sprawie *udzielenia pomocy finansowej Gminie Ujazd położonej w powiecie strzeleckim (woj. opolskie)* odczytał Burmistrz Pan Jacek Sauter, który dodatkowo:

- przypomniał „genezę” uchwały: wniosek-zapytanie Pana Józefa Guziora – sołtysa wsi Małaszowice - złożony w imieniu innych sołtysów na ostatniej sesji o możliwość przekazania ze środków sołectw dodatkowej pomocy finansowej dla gminy Ujazd,
- przedstawił wykaz sołectw z konkretnymi kwotami jakie przeznaczyły na pomoc (*w załączeniu*),
- poinformował, iż w umowie z gminą Ujazd zostanie ujęte, że przekazane środki (3.200,00 zł.) pochodzą z budżetów sołectw.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Ujazd położonej w powiecie strzeleckim (woj. opolskie).***

UCHWAŁA Nr XVIII/130/2008  
*/w załączeniu/*

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Andrzej Chmielewski serdecznie podziękował sołtysom i mieszkańcom wsi za piękny gest i udzielenie pomocy potrzebującej gminie.

**Ad.4.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Stawki podatku od nieruchomości od dnia 1 stycznia 2009 roku wzrosną w stosunku do obowiązujących w 2008 roku o ok.5%.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.***

UCHWAŁA Nr XVIII/131/2008  
/w załączeniu/

**Ad.5.**

Projekt uchwały w sprawie *podatku od środków transportowych* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Stawki podatku od środków transportowych od dnia 1 stycznia 2009 roku wzrosną w stosunku do obowiązujących w 2008 roku o ok.5%.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie podatku od środków transportowych.***

UCHWAŁA Nr XVIII/132/2008  
/w załączeniu/

**Ad.6.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia wysokości stawek i zasad poboru opłaty od posiadania psów* odczytała Pani Wiesława Skrobacz – Sekretarz Gminy.

Na mocy uchwały wysokość rocznej stawki opłaty od posiadania psa w 2009 roku wyniesie 35 zł. tj. o 5 zł. więcej niż stawka obowiązująca w 2008 roku.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia wysokości stawek i zasad poboru opłaty od posiadania psów.***

UCHWAŁA Nr XVIII/133/2008  
/w załączeniu/

**Ad.7.**

Projekt uchwały w sprawie *wysokości dziennych stawek opłaty targowej* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Stawki opłaty targowej od dnia 1 stycznia 2009 roku wzrosną w stosunku do obowiązujących w 2008 roku o ok.5%.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej.***

UCHWAŁA Nr XVIII/134/2008  
/w załączeniu/

**Ad.8.**

Projekt uchwały w sprawie *zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Stawki za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków od dnia 1 stycznia 2009 roku wzrosną w stosunku do obowiązujących w 2008 roku o ok.15%.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada przy 9 głosach za, 1-przeciw i 5-wstrzymujących się przyjęła projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.***

UCHWAŁA Nr XVIII/135/2008  
/w załączeniu/

**Ad.9.**

Projekt uchwały w sprawie *wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiących własność Gminy* odczytał Pan Jan Murzyn - Kierownik Referatu Obrotu Mieniem Komunalnym, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Obrony Cywilnej.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiących własność Gminy.***

UCHWAŁA Nr XVIII/136/2008  
/w załączeniu/

**Ad.10.**

Projekt uchwały w sprawie *zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Bytom Odrzański* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Bytom Odrzański.***

UCHWAŁA Nr XVIII/137/2008  
/w załączeniu/

*Przewodniczący Rady ogłosił 15 minutową przerwę w obradach.*

*Po przerwie (17.00-17.15) przystąpiono do realizacji kolejnych punktów porządku obrad:*

**Ad.11.**

Projekt uchwały w sprawie *ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczej straży pożarnej za udział w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym z autopoprawkami* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Autopoprawki polegały na:

- 1) zmianie wysokości ekwiwalentu pieniężnego z 12,00 zł. na 14,00 zł. za każdą godzinę udziału w działaniu ratowniczym,
- 2) zmianie (zgodnie z sugestią Nadzoru Prawnego Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego) treści §3 z: „*Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 01 października 2008r.*” na: „*Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego z mocą obowiązującą od dnia 01 października 2008 roku.*”

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczej straży pożarnej za udział w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym.***

UCHWAŁA Nr XVIII/138/2008  
/w załączeniu/

## **Ad.12.**

Projekt uchwały w sprawie *uchylenia uchwały w sprawie określenia warunków udzielenia pomocy de mini mis na utworzone nowe miejsca pracy związane z nową inwestycją w zakresie zwolnień z podatku od nieruchomości na terenie gminy Bytom Odrzański z autopoprawką* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Uchylenie uchwały zostało zasugerowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Zielonej Górze – przedmiotowa uchwała naruszyła prawo, ponieważ przed jej podjęciem nie uzyskano opinii Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

Autopoprawka polegała na zmianie treści §3 z: „*Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.*” na: „*Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.*”

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 28 października 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie uchylenia uchwały w sprawie określenia warunków udzielenia pomocy de mini mis na utworzone nowe miejsca pracy związane z nową inwestycją w zakresie zwolnień z podatku od nieruchomości na terenie gminy Bytom Odrzański.***

UCHWAŁA Nr XVIII/139/2008  
/w załączeniu/

## **Ad.13. - Sprawy różne:**

### **13.1.**

**Informacja Przewodniczącego Rady o oświadczeniach majątkowych złożonych przez radnych:**

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Andrzej Chmielewski odczytał:

- 1) „Informację Przewodniczącego Rady o oświadczeniach majątkowych złożonych przez radnych z dnia 29 października 2008 roku” (w załączeniu),
- 2) Pismo Naczelnika Urzędu Skarbowego w Nowej Soli z dnia 10 października 2008 roku (w załączeniu) dotyczące wyników analizy złożonych oświadczeń majątkowych.

### **13.2.**

**Informacja Burmistrza o oświadczeniach majątkowych złożonych przez zobowiązane osoby:**

„Informację Burmistrza Bytomia Odrzańskiego o oświadczeniach majątkowych złożonych przez zobowiązane osoby” (w załączeniu) odczytał Burmistrz Pan Jacek Sauter.

### **13.3.**

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Pani Katarzyna Zielonka odczytała Pismo Wojewody Lubuskiego z dnia 29 października 2008 roku (*w załączeniu*) dotyczące wyników analizy oświadczeń majątkowych złożonych przez Przewodniczącego Rady Miejskiej Pana Andrzeja Chmielewskiego i Burmistrza Pana Jacka Sautera.

### **Ad.14. - Wnioski i interpelacje:**

#### **1.**

Pan Józef Guzior – sołtys wsi Małaszowice – podziękował pozostałym sołtysom za zrozumienie Jego wniosku złożonego na ostatniej sesji i przekazanie dodatkowej pomocy finansowej dla poszkodowanej w wyniku przejścia trąby powietrznej gminy Ujazd.

#### **2.**

Przewodniczący Rady Pan Andrzej Chmielewski przedstawił plan obchodu Dnia Niepodległości w Bytomiu Odrzańskim (*11.11.br. - wtorek*):

10.00 – Msza Św. za Ojczyznę,

11.00 – przemarsz pod Pomnik i Obelisk w Parku im. Dr Morasiewicza.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim Pan Andrzej Chmielewski, dziękując za udział w obradach, zamknął XVIII sesję Rady Miejskiej.

Sesję zakończono o godz. 17.35.

Protokołowała:

*Aneta Biajgo*

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

*Andrzej Chmielewski*